

Rut 1 - Nacar-Colunga

1. Al tiempo en que gobernaban los jueces, hubo hambre en la tierra; y salió de Belén de Judá un hombre con su mujer y dos hijos, para habitar como extranjeros en los campos de Moab"
2. Llamábase el hombre Elimelec; la mujer, Noemí, y los dos hijos, Majalón el uno y Quelyón el otro, efrateos, de Belén de Judá. Llegaron a la tierra de Moab y habitaron allí."
3. Murió Eli-melec, marido de Noemí, y se quedó la mujer con los dos hijos,
4. que habían tomado mujeres moabitas, una de nombre Orfa y la otra Rut. Permanecieron allí por unos diez años,
5. y murieron ambos, Majalón y Quelyón, quedándose la mujer sin hijos y sin marido.
6. Levantóse la mujer con sus dos nueras para dejar la tierra de Moab, pues había oído decir que había mirado Yahvé a su pueblo, dándole pan.
7. Salió con las dos nueras del lugar donde estaba y emprendió el camino para volver a la tierra de Judá.
8. Y dijo Noemí a sus dos nueras: "Andad, volved cada una a la casa de vuestra madre, y que os haga Yahvé gracia, como la habéis hecho vosotras con los muertos y conmigo.
9. Que os dé Yahvé hallar paz cada una en la casa de su marido." Y las besó. Alzando la voz, pusiéronse a llorar,
10. y le decían: "No; nos iremos contigo a tu pueblo."
11. Noemí les dijo: "Volved, hijas mías; ¿para qué habéis de venir conmigo? ¿Tengo, por ventura, todavía en mi seno hijos que puedan ser maridos vuestros?"
12. Volved, hijas mías; andad. Soy ya demasiado vieja para volver a casarme. Y aunque me quedara todavía esperanza y esta misma noche estuviera casada y tuviera hijos, ¿ibais a esperar vosotras hasta que fueran grandes?"
13. ¿Ibais por eso a dejar de volver a casaros? No, hijas mías; mi pena es más grande que la vuestra, porque pesa sobre mí la mano de Yahvé."
14. Y, alzando la voz, se pusieron otra vez a llorar. Después Orfa besó a su suegra; pero Rut se abrazó a ella."
15. Noemí le dijo: Mira, tu cuñada se ha vuelto a su pueblo y a su dios; vuélvete tú con ella."
16. Rut le respondió: "No insistas en que te deje y me vaya lejos de ti; donde vayas tú, iré yo; donde mores tú, moraré yo; tu pueblo será mi pueblo, y tu Dios será mi Dios;"
17. donde mueras tú, allí moriré y seré sepultada yo. Que Yahvé me castigue con dureza si algo, fuera de la muerte, me separa de ti."
18. Viendo que Rut estaba decidida a seguirla, cesó Noemí en sus instancias.
19. Juntas hicieron el camino hasta llegar a Belén; y cuando entraron, toda la ciudad se conmovió al verlas, y las mujeres se decían: "¿Es ésta Noemí?"
20. Y ella les contestaba: "No me llaméis más Noemí; llamadme Mará, porque el Omnipotente me ha llenado de amargura."
21. Salí con las manos llenas, y Yahvé me ha hecho volver con las manos vacías. ¿Por qué, pues, habríais de llamarme más Noemí, una vez que Yahvé da testimonio contra mí y me ha añadido el Omnipotente?"
22. Así se volvió Noemí con Rut la moabita, su nuera, y vino de la tierra de Moab, llegando de los campos de

Rut 1 - Nacar-Colunga

Moab a Belén cuando comenzaba la siega de las cebadas.

Biblia Nácar-Colunga Alberto Colunga Cueto, y Eloíno Nácar Fúster. 1944© P 2/2